U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

VOL. 51 NO. 99 THURSDAY 1 AUGUST 1985 （乙丑年六月十五日） 一九八五年八月一日（星期四） P1

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
義氣團結
忠誠救國
義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
AUG 7 1985
LIBRARY

天氣報告
今天時晴時陰
最高溫度廿三
最低溫度十一

兩歲男童被父挾持
雲警營救如臨大敵
擾攘兩小時半終將男童救回

（雲高華加新社電）一名發狂之男子，昨（星期三）日上午將其兩歲兒子，用手執着脚踭倒吊在雲東區葛都巷街六七一號一間柏文三樓之窗口外，並不時以利刀指着該男童之喉嚨部份。其後該男童終獲警方救回。其父則被警方拘捕扣留。

該事件歷時兩小時半。事緣一名男子約於晨早八時許，由窗口爬入其妻所居之柏文內，與妻打架。其妻遁走，男子乃將其兒子執着。警方談判人員在該柏文狹窄之樓梯中與其談判，分散其注意力，然後乘其不備，將該男童擄取。

在談判進行時，警方在該地區設警戒綫戒備，不准行人越過，同時並令來往車輛改道而行，情況緊張。

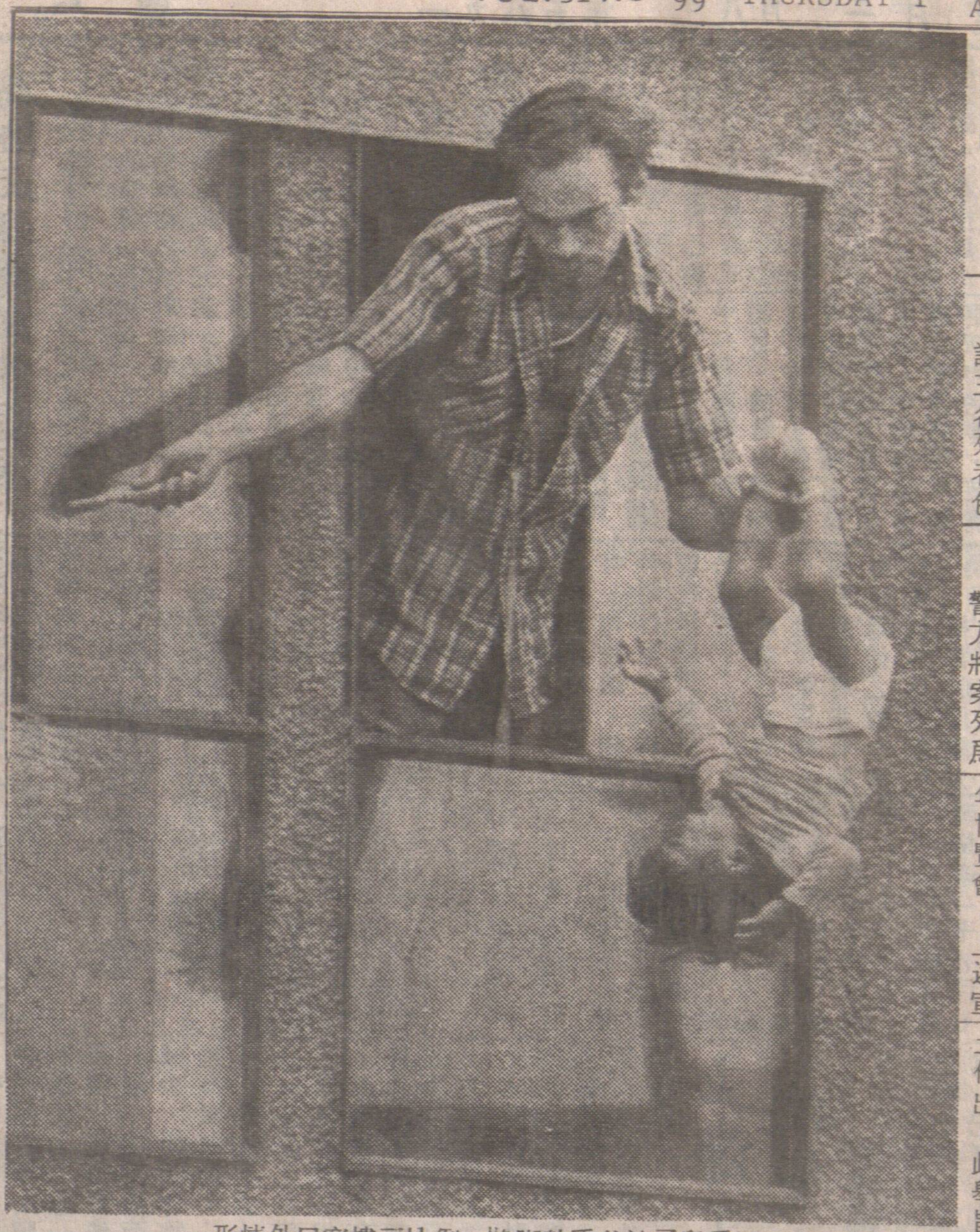
當該男童被執着脚踭，倒吊在窗口外面時，數名警員在樓下牆邊張開毛氈，以備該男童跌下時予以接着。

據鄰居謂該男子曾在法庭與妻爭奪該兒子之撫養權遭受敗訴，因而心煩意亂，演出上述事件。

消息謂該男子係一名印第安土著

該男子名李察·葛杜利，卅一歲，預料將於今日被提控於法庭，控罪將包括藏有危險武器，非法禁錮，破門入屋，用危險武器毆打，及勒索等

其妻名那泰利·韓德，小孩名米高。


圖爲兒子被父手執脚踭，倒吊三樓窗口外情形。

威廉士湖發生槍戰
兩男一女不幸喪生

（特訊）卑詩省威廉士湖以西之大溪地區，星期二日發現三具屍體，相信係在槍戰中死亡。

該三名死者包括一名居於低陸平原之二十餘歲女子，她的男友，及一名年五十餘歲、被人稱爲「傻祖」之隱者。

警方將案列爲「多重謀殺」案。騎警發表新聞説，殺人者在交火中亦被一名受害人所殺。

本案發生之地點，係在大溪以西廿五公里之告魯吉湖邊小屋。附近一名街角咖啡店女主人雲龍說，她於下午二時許看見數輛救護者飛馳而過，同時整日均看見很多警察來來往往。

雲龍謂警方閉口不談，似乎沒有人知道事件究竟如何發生。

居於大溪一名貧列定之男子説，槍擊顯係發生於告魯吉湖邊一間女死者家人所擁有之小屋外面。

費氏謂該年五十餘歲之隱者近來慣常進入湖邊小屋竊取食物，包招上述小屋在內。

香港正式參加八六年博覽會
港與雲埠華人社會關係密切

（雲訊）香港經已正式參加八六年博覽會。上述宣佈，係由卑詩旅遊廳長列治文於星期二作出，此舉旨在證實本月較早時香港當局之一項報導。

卑詩與香港雙方之官員，均强調香港與雲埠華人社會之間之密切聯繫。

八六年博覽會副專員道遜説，雲埠華人社會大部份來自香港，而香港參加博覽會之舉，將更增加兩地之聯繫。

香港行政局一名官員説，香港之大公司和雲埠華人社會之支持，將保證博覽會之香港場地，將成爲博覽會遊客注目所在。

華人女子遞解回港

（雲訊）一名精神有問題之華人女子艾妮絲黃，卅六歲，自一九八三年以來一直反對當局擬將其遞解回香港之法律程序，本星期二下午二時十五分，終於乘搭國泰航機直飛返港。

雲埠移民局發言人保拉班納説，黃女士接受遞解。

班納謂有兩名護送人員與黃女士同機飛港，同時並經與香港一間社會機構作出安排，於黃女士抵港後妥予照顧。

班納謂黃女士被解出境之原因，乃由於她經過一次先前之遞解後，未經加拿大移民部長同意而自行返回加拿大。

雲警懸紅萬元緝拿殺嬰兇手
本固李區男童被人毆斃案

（雲高華加新社電）雲埠警方經已懸紅一萬元，緝拿殺害兩歲男童雅倫·加布蘭之兇手。加布蘭於上星期在其本固李（POINT GREY）區住宅後園被發現遭人毆斃。

雲市長哈葛說，他有信心認爲，雲警經已盡一切可能，找尋兇手。

哈葛本人係警察委員會主席。上述懸紅，係由雲警發言畢達菲於星期二宣佈，據謂警察局長史超域經於星期一晚獲得哈葛批准，提出上述懸賞。

哈葛謂他未有計劃向警察委員會提出，增加本固李區之警察人數。

目前全時間調查上述案件者共有警探七人。

查雅倫係法蘭及菲烈達·加布蘭夫婦的三名兒子中的幼兒，於上星期五晨在其華麗之住宅後園被人發現，其時身體赤裸，一息尚存，送院後三小時不治。他顯係被人從睡床拿走，死因係頭部遭受重擊破裂所致。

中國對外開放政策堅定不移
鄧小平重申

（中國新聞社北戴河八月一日電）中共中央顧問委員會主任鄧小平今天上午在北戴河又一次重申，中國的對外開放政策是堅定不移的。他說，還是兩句話，一是建立經濟特區的政策是正確的；二是深圳經濟特區還是個試驗。這兩條並不矛盾。整個開放政策就是個試驗，從世界角度講是個大試驗。

鄧小平是在會見日本公民黨委員長竹入義勝和由他率領的代表團全體成員時說這番話的。

鄧小平說，深圳經濟特區現在正由河內向經濟轉向外向經濟，只是剛剛起步

鄧小平說，前些時候，我說深圳特區是個試驗，外面就講我們的政策要變了。他說開放，政策是堅定不移的，但是執行時要小心謹慎。我們已經取得了不小的成果，對此要抱謙虛態度。

竹入義勝說，你的話講得非常明確，聽了你這些話，全世界很多人就會放心。

美蘇外長芬京會議

（赫爾辛基電）美國國務卿蘇仕于卅一日與蘇聯外長舍亞爾納澤會議之後稱，雖然兩國存有甚深之歧見，但此次三小時之會談甚爲「事務化及有創造性」。

蘇仕對記者説，他能與蘇聯新外長之互相對話，甚爲容易。

蘇仕又謂：「當我們在若干領域獲得進展之時，我們亦見到彼此存有甚深之歧見，此爲一向以來之事實，且將繼續如此，而我則相信我們將爲克服此等歧見而工作。

五十七歲之舍亞爾納澤爲近卅年來蘇聯之第一個新外長，他在星期二日赫爾辛基會議揭幕之時，曾與蘇仕互打招呼，但今星期三日雙方始舉行三小時之會議。

陪同蘇仕與蘇外長會議者，有美國在日內瓦談判之首席代表甘假民

快樂山區流鶯處處
街坊鄰里難再容忍
擬循西尾區先例申請禁制令

（雲訊）雲埠快樂山區（MOUNT PLEASANT）邇來街頭娼妓充斥，社區領袖禮頓由於聯邦没有將刑事法例改變，亟欲法庭頒發禁制令，作爲對付街頭娼妓之最後辦法。該禁制令將與去年七月將雲西區娼妓驅逐之禁制令相若。

禮頓說，問題不在娼妓本身，而在於與娼妓俱來之交通、滋擾、及犯罪等問題。

快樂山街坊鄰里會達科說，他們曾進行調查，結果顯示娼妓爲該地區居民最憂慮的問題。

達科說，我相信很多人都認爲不能再予容忍，我們必須做些工夫。

雲市議會曾接獲函件，要求支持該社區申請禁制令之行動。市會亦曾致函檢察廳長史密夫，要求他挽救快樂山社區，一如挽救西尾區一樣。

PACIFIC EXPRESS
一九八五年七月卅一日開獎·
十萬元中獎號碼：477070
五萬元中獎號碼：258797
一萬元中獎號碼：193523
（LOTO WEST）
一九八五年七月卅一日開獎·
中獎號碼：3，12，20，21，24，28，31，51·
特獎號碼：54·
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準·

威信實業燕梳公司
Pro-Vision Realty & Insurance Services Ltd.
328 E. Hastings Street Vancouver, B.C. Canada V6A 1P4
Tel: (604) 687-8332

代柬
謹訂於一九八五年八月八日（星期四）爲本公司開業誌慶並於同日下午四時至八時敬備鷄尾酒會
恭候
光臨指導
（下午六時荷蒙黃蝦健身會瑞獅助慶）
威信實業燕梳公司 伍澤濂敬約
喜士定東街三二八號
電話：六八七一八三三二
恕柬不週

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
WILLIAM STREET VANCOUVER B.C
◎免費估價
◎取價從廉
電話：253-4706
24小時服務
修理、裝置設計：乾洗衣機·爐頭雪櫃·大小凍房·凍櫃·制雪機·空氣調節·家庭電器·

艾蒂小姐
林洋洋小姐
李麗麗小姐

名園大酒家
ming's DINING COMPLEX TELEPHONE 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.
名園酒家夜總會
一四七號片打街東
七月廿二號
特別情商：
邵氏影視紅星
林洋洋小姐登台演唱
預告：
八月九號至十七號
重金禮聘：
邵氏武俠紅星
李麗麗小姐
美艷紅星
艾蒂小姐
加盟演唱
預售門券：
電話：六八三一四七二二

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
每日放映時間
12:00, 2:15, 4:30
最後連映兩場
6:45, 9:pm.
請參閱本院廣告第十五版

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
Inglis
名廠電爐 原價$799 現售$599
乾洗衣機 $999
雪櫃 原價$699 現售$399
冰櫃 原價$499 現售$299
DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.
337 GORE AVE
VANCOUVER B C
669-9059
648 E.HASTINGS ST.
VANCOUVER B C
251-1020

賭城舞會
Dance and CASINO
★10枱21點·
★4枱輪盤·
★銀紙旋轉輪
★跳舞
★多種娛樂
請來一試你的運氣
門券 $3
AT THE
Sandman Inn
1110 Howe Street
八月一·二·三日·
星期四至星期六
一連三晚
晚上七時半
提高注碼限額
詳情請電：
736-0321 or 294-1895
收入轉送綠色和平之友

海外信託銀行（加拿大）
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
Tel: 682-7373
一年一度送月餅
爲慶賀中秋佳節並酬謝客戶支持·特贈送奇華大餅家（雙黃蓮蓉月）
辦法如下：
(1)凡日息儲蓄存款之新舊客戶其存款足二千元者·可獲贈月餅壹盒·滿四千元者可獲贈月餅兩盒·
(2)每戶最多可獲贈月餅兩盒·先到先得·送完即止·